GACETA EXTRAORDINARIA

DE LA REGENCIA

DEL JUEVES 10 DE MARZO DE 1814.

ARTICULO DE OFICIO.

El Sr. duque de Ciudad-Rodrigo ha dirigido al Sr. secretario del despacho de la Guerra por su ayudante de campo el teniente coronel D. Henrique Crokembourg los partes siguientes.

NUMERO 1.º

"Exemo. Sr.: me trasladé à Garris el dia 21, habiendo mandado que las divisiones ligera y sexta levantasen el bloqueo de Bayona, y que el general D. Manuel Freyre, reconcentrando hácia Írun los acantonamientos de sus tropas, estuviese pronto para ponerse en movimiento luego que la izquierda del exército pasase el Adour. Hallé à los pontones reunidos en Garris, que al dia siguiente marcharon, y atravesaron el Gave de Mauleon, y se reunieron las tropas del centro del exército. El dia 24 pasó el Gave de Oleron, en Villenave, el teniente general sir Rowland Hill con las divisiones ligera, segunda y la division portuguesa, mandadas por el mayor general baron Cárlos de Alten, el teniente general sir William Heuvart y el mariscal de campo D. Federico Leor, mientras que el teniente general sir Henry Clinton lo pasaba con la sexta division entre Monfort y Laas. El teniente general sir Tomas Picton hizo al mismo tiempo demostraciones de atacar la posicion del enemigo sobre el puente de Sauveterre, y al fin obligó á este á volar el puente. El mariscal de campo D. Pablo Morillo arrojó los puestos enemigos delante de Navarreus, y formó el bloqueo de la plaza. El mariscal Beresford, que desde los movimientos del 14 y del 15 habia permanecido con las divisiones quarta y séptima y la brigada de caballería del coronel Viviane, observando el baxo Bidousse, atacó el mismo dia al enemigo en sus puestos fortificados de Hastiengues y Oyerhave sobre la izquierda del Gave de Pau, y le obligó á retirarse dentro de la cabeza del puente de Peyrorhade. Luego que sir Rowland Hill y sir Henry Clinton esectuaron el paso del Gave de Oleron, marcharon en direc-

cion de Ortés, y hácia el camino real de Sauveterre á aquella ciudad; y el enemigo se retiró la misma noche de Sauveterre, atravesó el Gave de Pau, y reunió su exército cerca de Ortés el dia 25. habiendo destruido todos los puentes de aquel rio. La derecha del exército y la derecha de su centro se reunieron enfrente de Ortés: el teniente general sir Stapleton Coton con la brigada de caballería de lord Eduardo Somerset, y la tercera division, al mando del general Picton, se colocaron cerca del puente destruido de Berens; y el mariscal Beresford con las divisiones quarta y séptima, mandadas por el general Cole y el mayor general Walker, y la brigada del coronel Viviane hácia el confluente del Gave de Oleron con la de Pau. Habiéndose marchado el 25 las tropas enemigas que se hallaban situadas delante del mariscal Beresford, pasó este el dia 26 el Gave de Pau por mas abaxo de su union con el de Oleron, y marchó inmediatamente por el camino real de Peyrorhade hácia Ortés sobre la derecha del enemigo. A medida que este se acercaba, el general Coton con la caballería y el general Picton con la tercera division pasaron aquel rio por debaxo del puente de Berens; y haciendo marchar al mismo punto las divisiones sexta y ligera, di órden al general Hill para que con sus tropas ocupase las alturas que hay enfrente de Ortés y el camino real de Sauveterre. Las divisiones sexta y ligera pasaron el rio al ama-necer del dia 27, y encontramos al enemigo en una fuerte posicion cerca de Ortés papoyada su derecha en una altura sobre el camino real de Dax, y ocupando la aldea de St. Boes; y con su izquierda situada encima de Ortés, y ocupando la ciudad para oponerse al paso del rio por las tropas del general Hill. La direccion de las alturas en que se habia colocado el enemigo necesariamente retiraba su centro, al paso que lo fuerte de la posicion daba extraordinarias ventajas á sus flancos. Mandé, pues, al mariscal Beresford que doblase y atacase la derecha del exército con las divisiones quarta y séptima y la brigada de Viviane, mientras que el general Picton, marchando por el camino real de Peyrorhade á Ortés, atacaba las alturas que ocupaban el centro y la izquierda del enemigo con las divisiones tercera y sexta, sostenidas por el general Coton con la caballería del lord G. Somerset. El mayor general Alten con la division ligera mantenia la comunicacion, y servia de reserva á estos dos ataques. Tamblen mandé pasar el Gave al general Hill, y que doblase y atacase la izquierda del enemigo.

"El mariscal Beresford se apoderó de la aldea de St. Boes con la quarta division mandada por el general Cole, despues de una resistencia obstinada por parte del enemigo; pero el terreno era tan estrecho que las tropas no podian desplegar para atacar las alturas, á pesar de las repetidas tentativas que hicieron al intento el mayor general Rou y la brigada portuguesa del brigadier Vasconcelos; cuy a circunstancia impedia el poder doblar la derecha del enemigo sin dar una extension excesiva á la línea. Precisado entonces á variar el plan de la accion, mandé avanzar inmediatamente las divisiones tercera y sexta, y adelanté la brigada del coronel Barnard de la division ligera, con el fin de atacar la izquierda de la altura, en que estaba situada la derecha enemiga. Este ataque, conducido por el regimiento 52.º, al mando del teniente coronel Colborn, y sostenido por su derecha por las brigadas del general Birbraune, y del coronel Keane de la tercera division, y tambien por los ataques simultáneos que daba por nuestra izquierda el general Auson con su brigada de la quarta division, y por la derecha el general Picton con la sexta división, al mando del general Clinton, y con los restos de la tercera division, desalojaron al fin al enemigo, y nos dieron la victoria.

"Entre tanto el general Hill habia forzado el paso del Gave por baxo de Ortés, y viendo el estado de la accion, se puso en movimiento con la segunda division y la caballería del general Trane en derechura por el camino real de Ortés à St. Severe, manteniéndose de este modo sobre el flanco del enemigo. Este se retiró al principio con un órden admirable, aprovechando las numerosas y buenas posiciones que el terreno le ofrecia; pero las pérdidas que experimentaba en los ataques repetidos de nuestras tropas, y el peligro que les amenazaba por el movimiento del general Hill, aceleraron sus movimientos, y al fin su retirada finalizó en una huida completa, corriendo sus tropas en la mayor confusion y desórden. El teniente general sir Stapleton Coton aprovechó entonces la única oportunidad que se le presentó para cargar al enemigo con la brigada del lord G. Somerset en las inmediaciones de Sault de Navailles, de donde el enemigo habia sido arrojado desde el camino real por el general Hill. El regimiento de húsares núm. 7.º se distinguió en esta ocasion, y tomó muchos prisioneros. Continuamos el alcance hasta la noche, y entonces mandé que el exército hiciese alto á las inmediaciones de Sault de Navailles. Yo no puedo asegurar con certeza á quanto monta la pérdida del enemigo. Hemos tomado varias piezas de artillería, y un número considerable de prisioneros, que en este momento no puedo determinar á quanto ascienden. Todo el pais está cubierto de cadáveres enemigos: su exército estaba en la mayor confusion quando lo vi al último, pasando por las alturas inmediatas á Sault de Navailles; muchos de sus soldados arrojaban las armas, y su desercion despues de la batalla ha sido inmensa. Seguimos al dia siguiente al enemigo hasta este pueblo, y este dia hemos pasado el Adour. El mariscal Beres-. ford marchó con la division ligera y la brigada de Viviane sobre Mont-Marsan, donde se ha apoderado de un almacen muy grande de provisiones. El teniente general ha marchado sobre Ayre, y

los puestos avanzados del centro estan en Casares.

"El enemigo se retira al parecer sobre Agen, y ha dexado abierto el camino principal de Bourdeaux. Mientras se executaban las operaciones que acabo de detallar á V. E. sobre la derecha del exército, el teniente general sir Colen Hoppe, de concierto con el contra-almirante Penrose, se aprovechó de la oportunidad que le ofreció el dia 23 de Febrero para pasar el Adour por debaxo de Bayona, y tomar posesion de ambas orillas del rio por su embocadura. Los barcos destinados para formar el puente no pudieron entrar hasta el 24, en cuyo dia se executó esta difícil y peligrosa operacion en esta estacion del año, con un grado de habilidad y bizarría que pocas veces podrán igualarse. El teniente general sir Colen Hoppe hace particular mencion del capitan O-Reylly, y de los comandantes Cherhire, Douples y Collins de la Marina real, y debo por mi parte infinito al almirante por el cordial auxîlio que me ha prestado durante los preparativos de este plan, y tambien por el que ha dado al general Hoppe al tiempo de executarlo. Imaginando el enemigo que los medios que tenia sir Colen-Hoppe para pasar el rio, que se reducian á puentes volantes de pontones, no le permitirian pasar mayor suerza durante el dia 23, atacó aquella misma tarde el cuerpo que habia pasado el rio. Este cuerpo, que se componia de 600 hombres de la segunda brigada de guardias del mando del general el honorable G. Stopford, rechazó inmediatamente al enemigo. En esta ocasion fué de mucha utilidad la brigada de cohetes. Tres cañoneras enemigas fueron en este dia destruidas; y una fragata que estaba fondeada en el Adourrecibió tan considerables averías por el fuego de una batería de á. 18, que tuvo que subir el rio hasta las inmediaciones del puente de Bayona. El teniente general sir Colen Hoppe embistió la ciudadela de Bayona el dia 25, y el teniente general D. Manuel de Freyre marchó adelante con el quarto exército español, en virtud de las instrucciones que le habia dexado. Completada el dia 27 la obra del puente, creyó el general Hoppe conveniente estrechar mas la ciudadela de Bayona de lo que hasta entonces habia estado; y para el efecto atacó la aldea de S. Estéban, de que se apoderó con un cañon y algunos prisioneros, estableciendo sus puestos á 900. varas de la plaza. El resultado de las operaciones que acabo de referir à V. E. es que las plazas de Bayona, S. Juan de Pie de Puerto y Navarreus estan embestidas, y que el exército, despues de haber atravesado el Adour, está en posesion de todas las comunicaciones principales que atraviesan aquel rio, habiendo batido alenemigo, y tomádole sus almacenes.

"V. É. habrá observado con satisfaccion el auxílio que he recibido en estas operaciones del mariscal Beresford, de los tenientes generales sir Rowland Hill, sir Colen Hoppe y sir Stapleton Coton,

253

é igualmente de los generales, oficiales y tropa que han obrado sus respectivos mandos. Me es imposible explicar bastantemente el concepto que tengo de su mérito, ni tampoco quánto debe su patria á su habilidad y zelo por la situacion en que se halla el exército al presente. Todas las tropas, asi inglesas como portuguesas, se han distinguido. La quarta division, al mando del general Cole, en el ataque de St. Boes y en los ataques consecutivos para apoderarse de la derecha de las alturas. Las divisiones tercera, sexta y ligera, al mando de los generales Picton, Clinton y Alten, en los ataques de las alturas de la posicion enemiga; y estas y la séptima, al mando del general Walker, durante la retirada del enemigo. La carga executada por el regimiento 7.º de húsares, al mando del lord G: Somerset, es sumamente meritoria; y la conducta de la artillería durante este dia merece toda mi aprobacion. Estoy igualmente reconocido al quartelmaestre general sir Jorge Murray, al ayudante general sir G. Pakenhan por la asistencia que me prestaron en este dia, como tambien al lord Fitz Roy Somerset, á los oficiales de mi estado mayor personal, y al mariscal de campo D. Miguel de Alava. Las últimas noticias que he recibido de Cataluña son del 20 de Febrero. Los comandantes franceses de Lerida, Mequinenza y Monzon habian evacuado aquellas plazas en virtud de una órden que les envió el baron de Eroles, escrita con la cifra del mariscal Suchet, que habia podido obteneri. Las tropas que componian estas guarniciones se reunieron, y fueron despues cercadas al pasar por Martorell en su marcha á Francia por un destacamento del primer exército y otro del cuerpo anglo-siciliano. El general les concedió capitular; pero todavía no he recibido ningun parte suyo sobre este asunto, ni tampoco sé quál haya sido el resultado. Se esperaba en Cataluña que el mariscal Suchet evacuase aquella provincia, y aqui tengo oido que viene á juntarse con el mariscal Soult. Aun no he recibido el parte detallado de la capitulación de Jaca. Adjunto remito el estado de las pérdidas que ha experimentado el exército estos dias; y este oficio lo presentará à V. E. mi ayudante de campo el teniente coronel D. Henrique Crokembourg, á quien ruego á V. E. se sirva recomendar de mi parte al gobierno. Dios guarde á V. E. muchos años. Quartel general de St. Severe á 1.º de Marzo de 1814. = Excmo. Sr = Wellington, duque de Ciudad-Rodrigo. = Excmo. Sr. ministro de la Guerra."

NUMERO 2.º

"Exemo. Sr.: la lluvia que ha caido en la tarde del dia 1.º ha hecho crecer tanto el rio Adour y los arroyos que desembocan en él, que ha impedido materialmente los progresos del exército, y he tenido que mandar al dia siguiente hiciese alto, hasta que pue-

dan repararse los puentes, que todos han sido destruidos por el enemigo. La lluvia ha continuado hasta la noche pasada, y el rio está tan rápido, que no han podido colocarse en él los pontones. El enemigo habia reunido un cuerpo en Ayre, con el objeto de proteger la evacuacion de un almacen que alli tenia; pero el general sir Rowland Hill atacó este cuerpo el dia 2, y lo arrojó de aquel puesto con pérdida considerable, apoderandose del almacen. Siento mucho tener que referir à V. E. que en esta ocasion hemos perdido al teniente coronel Hood, oficial de grande mérito y de grandes esperanzas. Por lo demas la pérdida no ha sido considerable. Segun el parte del general Hill las tropas de su mando han dado en esta ocasion nuevas pruebas del valor y bizarría que siem-pre las han distinguido. Dios guarde á V. E. muchos años. Quartel general de St. Severe á 4 de Marzo de 1814. = Excmo. Sr. = Wellington, duque de Ciudad-Rodrigo. = Excmo. Sr. ministro de la Guerra."

Estados de pérdida citados en los partes anteriores en las acciones desde el 14 al 17 de Febrero.

Ingleses. Un general herido: oficiales un muerto y 21 heridos: sargentos, cabos y soldados 30 muertos, 167 heridos y 12 contusos. Total 31 muertos, 189 heridos y 12 contusos.

En las del 23 al 26.

• t.

Ingleses. Tres oficiales muertos, cinco heridos y un contuso: sargentos, cabos y soldados 13 muertos, 48 heridos y 28 contusos. Total 16 muertos, 53 heridos y 29 contusos. to the appearance in a five part, the company of the part of the proof.

En la batalla del 27 de Febrero.

Ingleses. Dos generales heridos: oficiales 13 muertos, 103 heridos y un contuso: sargentos, cabos y soldados 197 muertos, 978 heridos y 58 contusos.

Portugueses. Tres oficiales muertos, 26 heridos y tres contusos: sargentos, cabos y soldados 63 muertos, 478 heridos y 36 contusos. Total 276 muertos, 1587 heridos y 98 contusos :

En las acciones del 28 de Febrero al 2 de Marzo.

Un general herido: tres oficiales muertos: y 12 heridos: sargentos, cabos y soldados 17 muertos, 123 heridos y 2 contusos. Total 20 muertos, 136 heridos y 2 contusos. Caballos muertos en las expresadas acciones 20 y 33 heridos.

En la oficina de la redaccion del diario de Cortes se hallan vacantes las plazas siguientes: la de director dotada con 30[®] reales anuales; una de redactor con 26[®]; cinco de taquígrafos, de ellas una con 17[®], y las quatro restantes con 16[®] cada una, y las dos de porteros con 4[®] cada una. Los sugetos que aspiren á estas plazas dirigirán sus instancias á la comision del diario de Cortes en el término de 30 días, contados desde antes de ayer.